



## LES SPECTACLES

### Cinéma ETOILE, Martigny

Encore un tout grand film français à l'ETOILE.

Jusqu'à dimanche 3 (14 h. 30 et 20 h. 30).

Dans l'atmosphère des films marseillais avec ses bistrots, notes, chansons, fêtes, etc., voici **LE TOURNANT DANGE-REUX**. Un nouveau grand film français dans une ambiance passionnante avec Philippe Lemaire, Viviane Romance, Armand Mestral et Maria-Pia Casilio. Un film émouvant, poignant... Un film tout de mystère, d'action et de passion... Un film qui « accroche » du début à la fin !

Dimanche 3, à 17 heures, lundi 4 et mardi 5.

Une stupéfiante aventure, inspirée du vol le plus audacieux qui eut jamais lieu, du vol que les journaux appellèrent le « crime du siècle » : **LE MYSTÈRE DU 6e PONT** (La police était au rendez-vous). Avec Tony Curtis et Julie Adams. Un film à l'action palpitante qui vous tiendra en haleine et que vous ne pourrez pas oublier ! La loi connaissait le coupable, mais... elle ne pouvait trouver les preuves !

### LES BONS FILMS CONTINUENT AU CORSO

Malgré le beau temps et la chaleur, le Corso continue sa série de très bons films qui satisfont les spectateurs les plus difficiles... Voici maintenant jusqu'à dimanche un film remarquable : **IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND AMOUR** avec le couple le plus sympathique du cinéma italien, Antonella Lualdi et Franco Interlenghi qui sont également mari et femme. C'est dans la vie le drame d'un couple qui ne peut plus avoir d'enfants... L'amour d'une mère adoptive peut-il être aussi grand que celui d'une vraie mère ? Ce problème émouvant et dramatique traité avec tact ne laissera personne indifférent... Car c'est un problème profondément humain que l'on peut rencontrer tous les jours... Aux côtés du jeune couple italien vous verrez Gino Cervi dont on n'a pas oublié la création dans le rôle de Peppone et qui, dans une rôle entièrement différent, cette fois, nous montre une nouvelle face de son grand talent. Jusqu'à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30). Location 6 16 22.

Attention : prochain programme dès lundi 4 juin avec le roi des westerns : **LA FURIEUSE CHEVAUCHEE** avec Randolph Scott... Avis aux amateurs...

### Cinéma REX, Saxon

Jusqu'à dimanche 3.

Le film dont parle toute l'Europe... Un extraordinaire mélange de burlesque et d'humain ! 08/15 (La révolte du caporal Asch).

Non ! Ce n'est pas un film de guerre, mais un véritable document sur la vie dans une caserne allemande vers l'an 1936, lorsque Hitler préparait sa grande guerre. 08/15... une satire vengeresse ! une œuvre bouffonne ! l'Allemagne vue par un caricaturiste de génie ! Mais, c'est aussi un film d'une brûlante actualité qu'il faut voir pour comprendre le passé. Le film que plus de 8 millions de spectateurs ont applaudi... le film que personne ne doit manquer. Attention ! Dernier, séances à 9 h. 45.

## 5 docteurs approuvent ce moyen d'en finir avec l'abus des laxatifs

Si vous dépendez des laxatifs — voici comment vous en passer. Récemment, 5 docteurs spécialistes ont prouvé que vous pouvez couper la mauvaise habitude de prendre sans arrêt des laxatifs. 83 % des sujets étudiés l'ont fait. Vous aussi, vous le pouvez. Voici le procédé : chaque jour buvez 8 verres d'eau (ou toute autre boisson) et fixez-vous une heure régulière pour aller à la selle. 1<sup>er</sup> semaine, prenez deux Pilules Carters chaque soir, — 2<sup>e</sup> semaine, une chaque soir, — 3<sup>e</sup> semaine, une tous les deux soirs. Ensuite, plus rien, car l'effet laxatif des PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE débouche votre intestin et lui donne la force de fonctionner régulièrement de lui-même sans recours constant aux laxatifs. Lorsque les soucis, les excès de nourriture, le surmenage rendent votre intestin irrégulier, prenez temporairement des Pilules Carters qui vous remettent d'aplomb. Surmontez cette crise de constipation sans prendre l'habitude des laxatifs. Exigez les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE. — Fr. 2.35



### RHUMATISMES

Troubles circulatoires. Phlébites

### LAVEY-LES-BAINS

Eau sulfureuse la plus radioactive des eaux thermales suisses

Cuisine soignée. Grand parc. Tennis. Pêche. Forfaits avantageux.

(Tél. 025) 3 60 51.



# CHRONIQUE DE MARTIGNY

## Grandes promenades des écoles primaires communales de Martigny-Ville

- Classes de M<sup>me</sup> Terretaz, M<sup>me</sup> Meilland et Roduit :  
Lundi 11 juin, à Champéry, en autocars.  
Départ cour du Collège : 9 h. 30.  
Arrivée place Centrale : 18 h.  
Prix pour accompagnants adultes : fr. 6.50.  
Inscriptions auprès du personnel enseignant jusqu'au 9 juin.
- Toutes les autres classes :  
Jeudi 14 juin, à Cointin-Genève.  
7 20 Dép. Martigny CFF.  
9 18 Arr. Cointin.  
15 minutes à pied jusqu'à l'aéroport, visite des installations, dîner.  
13 10 Dép. Cointin.  
13 15 Arr. Genève-Cointin.  
14 55 Dép. en bateau, embarcadère Jardin anglais.  
17 39 Arr. Morges.  
19 02 Dép. Morges CFF.  
20 07 Arr. Martigny CFF.  
Cortège, distribution des prix sur la place Centrale et clôture de l'année scolaire.

Prix pour accompagnants adultes : fr. 12.50.  
Inscriptions auprès du personnel enseignant jusqu'au 12 juin.

## Ski-club, Martigny

Assemblée générale de printemps, lundi 4 juin, à 20 h. 30, à l'hôtel Kluser.

## C. A. S. et O. J.

groupe de Martigny

Dimanche 3 juin, course au Mont-Blanc de Cheillon par Arolla - pas de Chèvres. Réunion vendredi, chez Kluser, à 20 h. 30.

## Colonie de vacances de Martigny

Nous avons le plaisir d'annoncer que l'inauguration officielle et la bénédiction du bâtiment de la Colonie à Ravoire auront lieu le 24 juin prochain.

Nous invitons la population de Martigny à réserver cette date pour assister à cette cérémonie. Elle aura ainsi l'occasion de visiter le magnifique bâtiment qui ouvrira ses portes à nos enfants durant cet été.

Contrairement aux années précédentes, le nombre de places n'est plus limité puisque la Colonie peut recevoir 80 filles et 80 garçons. Par conséquent, chaque famille de notre localité bénéficiera de cette œuvre en ayant la possibilité d'envoyer ses enfants profiter du bon air, du soleil et de l'excellent climat de Ravoire.

Les délais d'inscriptions sont les suivants :

15 juin pour les fillettes.

1<sup>er</sup> juillet pour les garçons.

Ces inscriptions sont à envoyer : pour Martigny-Ville et La Bâtiaz, à M<sup>me</sup> Digier, infirmière-visiteuse ; pour Martigny-Bourg, à M. Gaston Moret, instituteur.

## RESTAURANT DU GRAND-QUAI

Grand bal d'inauguration de sa pergola. Broche en plein air.  
En cette occasion ses demi-poulets garnis, 5 francs.  
Entrecôte sur grill, Fr. 4.50. Raclette Fr. —, 80 pièce.



## Un nouvel hôtel à Martigny

Dimanche 3 juin s'ouvrira l'hôtel Central, sis sur la rue des Ecoles, mais avec entrée principale sur la place Centrale.

Au seuil de la saison touristique, voilà qui est heureux pour notre petite ville. Avec ses quarante-cinq lits, le nouvel établissement moderne et excellemment placé rendra service aux touristes de passage à Martigny et sera un agrément de plus pour notre propagande.

Le tenancier, M. Otto Kuonen, reprend également l'exploitation du café-restaurant de l'Auberge de la Paix. Nous lui souhaitons la bienvenue à Martigny.

## Le club de natation est fondé

Mercredi soir, à l'hôtel du Grand-Saint-Bernard, s'est tenue l'assemblée constitutive du Martigny-Natation. Le président a été désigné en la personne de M. Paul Leryen, qui fut, avec M. Willy Stalder, l'initiateur de la nouvelle société. Le compte-rendu de cette séance constitutive sera publié ultérieurement dans ce journal.

## Au Mikado

On danse samedi et dimanche avec le duo Valoton.

## INFORMATIONS AGRICOLES

### Au vignoble :

### Arrosage de nouvelles plantations

Deux principes permettent de choisir une méthode d'arrosage qui soit la bonne.

Seul l'arrosage qui réchauffe le sol ou du moins qui ne le refroidisse pas aura des effets 100 % positifs ; l'arrosage ne doit pas tasser le sol.

On peut recourir à l'arrosage par aspersion ou à l'apport direct d'eau dans la cuvette d'arrosage au pied de la souche. Pour préférer l'un à l'autre système, on tiendra compte, abstraction faite des avantages et des inconvénients pour l'exécution du travail, des remarques suivantes :

L'arrosage par aspersion convient seulement dans les terrains qui ne durcissent pas. Pour diminuer le tassement, il faut choisir des jets fins et de faible débit. Il n'y a guère intérêt à recourir à l'aspersion avant le moment où les racines se sont allongées, soit avant le milieu de l'été. L'eau des conduites étant généralement assez froide, il est bon que la température de l'air puisse réchauffer les gouttelettes ; l'eau froide des conduites d'alimentation est à proscrire.

L'apport direct d'eau dans la cuvette d'arrosage est indiqué dans les terres tassantes et aussi longtemps que les racines restent courtes, soit au moins 4 semaines après la plantation. L'eau courante est généralement réchauffée. En outre on peut stocker l'eau courante ou l'eau des conduites dans des fûts pour en permettre le réchauffement. On amènera l'eau au pied de la souche par un tuyau de caoutchouc flexible fixé au fût ou immergé dans le bisse.

### Station cantonale d'essais viticoles.

## Avis aux producteurs de pommes de terre

Les conditions météorologiques de la semaine dernière ayant été favorables au développement du mildiou de cette culture, nous recommandons vivement aux producteurs de prendre leurs dispositions pour effectuer le premier traitement contre ce ravageur cryptogamique aux dates suivantes :

1. Plaine du Rhône, rive gauche et droite, y compris coteaux et vallées latérales jusqu'à une altitude de 600 m., traitement dès la parution de ce communiqué.

2. Coteaux et vallées latérales, de 600 m. à 850 m., dès lundi 4 juin 1956.

3. Au-dessus de 850 m., dès le vendredi 8 juin 1956.

Les produits à utiliser peuvent être choisis dans la liste suivante :

1. Bouillie bordelaise à 1 kg. 1/2 de sulfate de cuivre neutralisé avec de la chaux pour 100 litres d'eau.

2. Produits spéciaux tels que : oxydure de cuivre ou carbonate de cuivre ou oxydure de cuivre ou sulfate basique de cuivre ou Cuprosan ou Nospore aux doses prescrites par les fabricants.

## Producteurs, attention !

Ne vous laissez pas surprendre par le mildiou de la pomme de terre comme ce fut le cas presque général en 1955. Le premier traitement est à répéter une ou plusieurs fois en 10 - 15 jours d'intervalle au cas où les conditions météorologiques deviendraient favorables aux parasites. (Pluie et chaud.)

Agriculteurs, le mildiou de la pomme de terre cause chaque année de graves dommages aux tubercules encavés.

Station cantonale pour la protection des plantes : L.

## Toujours plus de ménagères emploient SUNOL!



blancheur immaculée de la manière la plus facile!

## 5 fr. sont vite gagnés

en achetant auprès des membres du SERVICE D'ESCOMPTE.

## Les étapes dans le mariage

Selon un philosophe anonyme, la vie, vraie vie, commence au jour du mariage. C'est sans doute la raison pour laquelle on a donné aux anniversaires de mariage des noms de différentes matières plus ou moins riches, afin d'en qualifier les étapes.

Chacun sait ce qu'on entend par noces d'argent, noces d'or et noces de diamant, mais on ignore assez souvent comment sont dénommées les différents autres anniversaires.

Voici donc la liste des principales (noces) marquant les étapes de la vie conjugale, heureuse ou malheureuse :

Noces d'un an : Nocces de coton.  
Noces de deux ans : Nocces de papier.  
Noces de trois ans : Nocces de cuir.  
Noces de cinq ans : Nocces de bois.  
Noces de sept ans : Nocces de laine.  
Noces de dix ans : Nocces d'étain.  
Noces de douze ans : Nocces de soie.  
Noces de quinze ans : Nocces de porcelaine.  
Noces de vingt ans : Nocces de cristal.  
Noces de vingt-cinq ans : Nocces de cristal.  
Noces de vingt-cinq ans : Nocces d'argent.  
Noces de trente ans : Nocces de perles.  
Noces de quarante ans : Nocces de rubis.  
Noces de cinquante ans : Nocces d'or.  
Noces de soixante ans : Nocces de diamant.  
Noces de soixante-cinq ans : Nocces de fer.

Recueilli par E. Luy.



## La famille René GAILLET, St-Léonard, et sa parenté

dans l'impossibilité de répondre personnellement à toutes les marques de sympathies reçues lors de leur grand deuil, prient toutes les personnes qui y ont pris part, de trouver ici l'expression de leur plus vive gratitude.

Un merci spécial à la Classe 1906, au Conseil d'administration de la Société coopérative de consommation Saint-Léonard, à la Société de Cible Sion, UVCSR, Firmé Tissage de Toiles Berne S.A., Union valaisanne du tourisme, Société Sous-Officiers, Société valaisanne des hôteliers.



EN SOUVENIR

de mon époux bien aimé  
1er juin 1955-1er juin 1956

## HENRI GYSIN

Ne sont mort que ceux que l'on oublie.  
Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Monthey-Genève.

Ton épouse et ta famille.

## Caisse d'Epargne du Valais

Direction : Place du Midi — SION

Bilan : Fr. 60.000.000.— Capital et réserves : Fr. 3.700.000.—

Agences et représentants dans les principales localités du canton

Reçoit des dépôts : en compte épargne à 2 1/2 %

en obligation à 3 et 5 ans, à 3 1/4 %

et sous toutes autres formes aux conditions les plus favorables

● LES DÉPÔTS EN CAISSE D'ÉPARGNE BÉNÉFICIENT D'UN PRIVILÈGE LÉGAL ●

